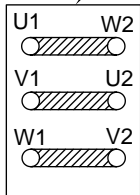


**ALIMENTATION  
SUPPLY  
STROMVERSORGUNG**



**400V AC ←→ 230V AC**

A commuter suivant la tension d'alimentation.  
To switch according to the supply voltage.  
Umschalten gemäß der Stromspannung.



**230V + Bobine de contacteur  
Contactor coil  
Schalter Spule**

**400V + Bobine de contacteur  
Contactor coil  
Schalter Spule**

Machine Maschine		Réglage du relais thermique Thermal relay adjustment Einstellung termischen relais
<b>55006</b>	230/50/3	6,90
	400/50/3	4

	Français	English	Deutsch
<b>ILS</b>	Interrupteur sécurité	Safety switch	Sicherheits-Schalter
<b>KML</b>	Contacteur de ligne	Main contactor	Linien-einschalter
<b>MO</b>	Moteur	Motor	Motor
<b>RTH</b>	Relais thermique	Thermal relay	Termischen relais
<b>SAR</b>	Interrupteur arrêt	Off switch	Stopschalter
<b>SMA</b>	Interrupteur marche	On switch	Betriebschalter



**400V AC ←→ 230V AC**

A l'origine, le contacteur est équipé avec une bobine 400V AC.  
Pour un fonctionnement en 230V, il faut mettre dans le contacteur la bobine 220V AC installée séparément dans la machine.  
Conserver la bobine 400V d'origine pour un besoin futur éventuel.

Originally, the contactor is fitted with a 400 AC coil.  
For a 230V operation, the separate 220V AC coil must be installed in the contactor.  
Keep the original 400V coil for a possible futur use.

Am Anfang, der Schalter ist mit eine Spule 400V AC ausstatten.  
Für ein Betrieb 230V, stecken die Spule 220V AC in der Shalter (Spule 220V AC die ist in die Maschine.)  
Behalten die Spule 400V für eine zukünftig Gebrauch.